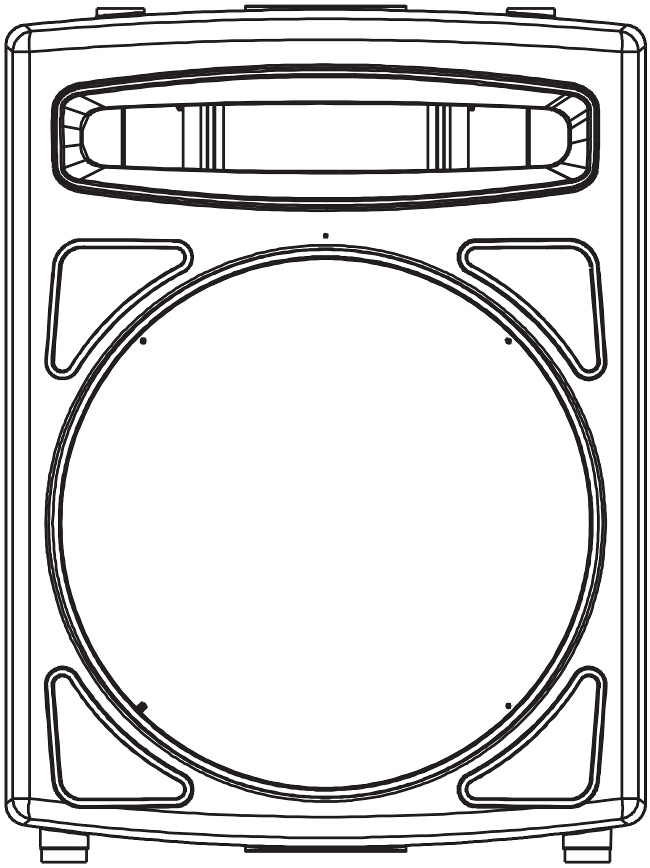
PHONIC

NEXUS 915SB
NEXUS 935SB

Active Subwoofer Speaker
Altavoz Subwoofer Activo
有源超低音喇叭

English / Español / 简体中文



User's Manual
Manual del Usuario
使用手册

NEXUS 915SB / 935SB

Active Subwoofer Speaker
Altavoz Subwoofer Activo
有源超低音喇叭

CONTENTS

CONTENIDO

目录

Phonic preserves the right to improve or alter any information within this document without prior notice
Phonic se reserva el derecho de mejorar o alterar cualquier información provista dentro de este documento sin previo aviso
PHONIC保留不预先通知即可更新本手册的权利

V1.0 12/26/2008

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus. The MAINS plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Warning: the user shall not place this apparatus in the confined area during the operation so that the mains switch can be easily accessible.

1. Read these instructions before operating this apparatus.
2. Keep these instructions for future reference.
3. Heed all warnings to ensure safe operation.
4. Follow all instructions provided in this document.
5. Do not use this apparatus near water or in locations where condensation may occur.
6. Clean only with dry cloth. Do not use aerosol or liquid cleaners. Unplug this apparatus before cleaning.
7. Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plug, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



13. Unplug this apparatus during lighting storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK,
DO NOT REMOVE COVER (OR BACK)
NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE
REFER SERVICING TO QUALIFIED PERSONNEL



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

CAUTION: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified may result in hazardous radiation exposure.

INTRODUCTION

Congratulations on your purchase of one of the quality Nexus Subwoofer speakers. Each of these units features stereo XLR inputs and outputs, while the 935SB goes further to include two powered 1/4" outputs. These subs will undoubtedly provide you with many years of faithful use. However, to make the most out of the Nexus Subs, ensure you read this manual thoroughly – including all warnings and safety instructions. This will help prolong the life of the sub, as well as ensure the safety of you and those around you.

FEATURES

- Built-in 450 Watt (RMS) amplifier
- Balanced XLR input and output
- Two 1/4” phone jack outputs for powering passive speakers with 100 Watts of power (per channel) *(Nexus 935SB)*
- Built-in protection circuitry
- Lightweight cabinet with dynamic sound
- 128 dB Max SPL (1 Watt @ 1 meter) *(Nexus 915SB)*
- 123 dB Max SPL (1 Watt @ 1 meter) *(Nexus 935SB)*
- 22k ohm input impedance
- 35mm pole mounting point

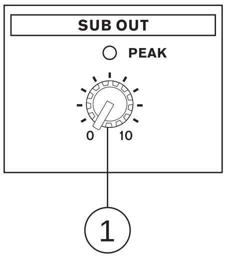
SAFETY INSTRUCTIONS

1. **Read all instructions** carefully before using your Nexus Subwoofer Speakers.
2. Keep this user’s manual for future reference.
3. Ensure you follow all instructions carefully.
4. **Do not use in conjunction with power amplifiers or powered mixers.**
5. **Warning** – The Nexus Speakers generate extremely high sound pressure levels. Ensure you take care in the placement and operation to avoid exposure to extremely high sound levels, to reduce to risk of causing permanent hearing damage.
6. **Mounting** – The suspending, rigging and mounting of the Nexus Speakers can cause members of the public to be exposed to serious health risk, as well as the possibility of death. If you are NOT fully qualified and certified to mount these speakers by relevant local, state, or national authorities, do not under any circumstances try to rig, suspend or mount this system. All relevant safety regulations must be followed. If you are not completely qualified or do not know of said regulations, ensure you consult qualified personnel for assistance.
7. **Servicing** – Do not under any circumstances try to service this product by yourself. If servicing is required, contact your local service center.

SUBWOOFER

1. Subwoofer Gain Control

This control allows users to adjust the level of the subwoofer.

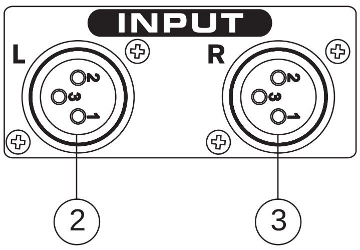


2. Left / Mono Mic Input

Connect the left channel from your signal source to this female XLR input. If you wish to use a mono source with the Nexus Subwoofer, this connection can be used.

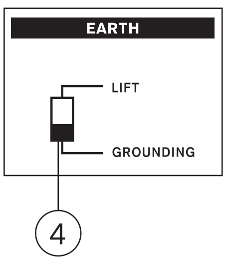
3. Right Input

Connect the left channel from your signal source to this female XLR input.



4. Ground / Lift Switch

This switch removes the earth ground from circuit to eliminate excessive hum caused by ground loops.

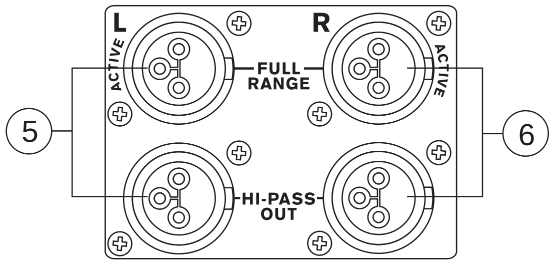


5. Left Speaker Outputs

These male-XLR output connectors are for sending the left speaker signal to external active speakers. The uppermost jack will output a full-range signal, whereas the lower jack will output a signal affected by a high-pass filter, suitable for tweeters.

6. Right Speaker Outputs

These male-XLR output connectors are for sending the right speaker signal to external active speakers. The uppermost jack will output a full-range signal, whereas the lower jack will output a signal affected by a high-pass filter, suitable for tweeters.

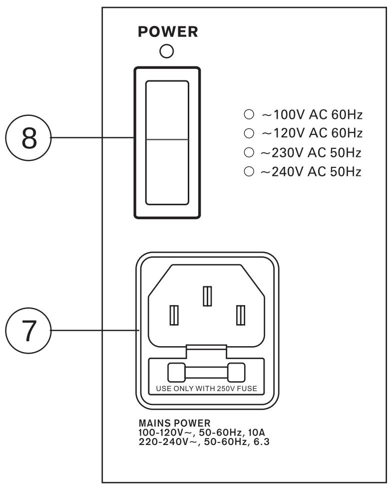


7. Power Connector

This input is for the connection of an AC power cord, allowing power to be supplied to the device. For safety reasons, it's suggested that you use the power cord provided with this unit only.

8. Power Switch

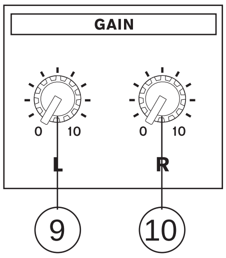
This switch turns the Nexus Subwoofer on and off. Activation of this unit will be accompanied by an illuminated LED.



POWER AMPLIFIER OUTPUT (Nexus 935SB only):

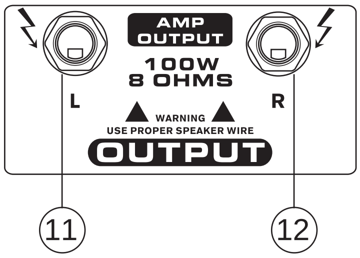
9. Left Amp Out Gain Control
This control allows users to adjust the level of Gain to the left amplifier output, for use with passive speakers with impedances of 4 ohms or higher.

10. Right Amp Out Gain Control
This control allows users to adjust the level of Gain to the right amplifier output, for use with passive speakers with impedances of 4 ohms or higher.



11. Left Amp Output
This output is for use with passive speakers with impedances of 4 ohms or higher. The final level of this output is controlled by the left amp out gain control.

12. Right Amp Output
This output is for use with passive speakers with impedances of 4 ohms or higher. The final level of this output is controlled by the right amp out gain control.



SPECIFICATIONS

Model Name	Nexus 915SB	Nexus 935SB
Subwoofer Power Output	900W / 4Ω (PRG)	500W / 4Ω (PRG)
	450W / 4Ω (RMS)	250W / 4Ω (RMS)
Two-Way Power Output	-	2 x 100W / 8Ω (RMS)
Frequency Response	30Hz-150Hz	38Hz-150Hz
Low Frequency Woofer	15”	15”
Maximum SPL	128 dB	123 dB
Input Impedance	22 kΩ	22 kΩ
Input Connectors	XLR-M	XLR-M
Output Connectors	XLR-F	XLR-F 1/4” TRS
Power Requirement	100-120 V AC: 60Hz, 10A	100-120 V AC: 60Hz, 10A
	220-240 V AC: 50Hz, 6.3A	220-240 V AC: 50Hz, 6.3A
Dimensions (WxHxD)	489 x 649 x 439 mm	489 x 649 x 439 mm
	19.3” x 25.6” x 17.3”	19.3” x 25.6” x 17.3”
Weight	24kg (52.91 lbs)	24kg (52.91 lbs)

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Lea estas instrucciones antes de operar este aparato.
2. Mantenga este instructivo para futuras referencias.
3. Preste atención a todas las advertencias para asegurar una operación adecuada.
4. Siga todas las instrucciones indicadas en este instructivo.
5. No utlize este aparato cerca del agua o en lugares donde se puedan dar condensaciones.
6. Limpie solamente con lienzos secos. No utilice aerosol ni limpiadores líquidos. Desconecte este aparato antes de limpiarlo.
7. No bloque ninguna de las aberturas de ventilación. Instale según las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de cualquier fuente de calor como radiadores, registros de calor, estufas, u otro aparato (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
9. No deshaga la opción de seguridad del plug polarizado o aterrizado. Una clavija polarizada tiene dos cuchillas una más grade que la otra. Una clavija del tipo polarizado tiene dos cuchillas y un diente.
   La cuchilla más ancha o el tercer diente esta incluido para su seguridad. Si esta clavija no se acomoda en su toma corriente, consulte un electricista para que cambie el toma corriente obsoleto.
10. Proteja el cable de electricidad de ser pisado o picado particularmente en la clavija, los receptaculos y en el punto donde estos salgan del aparato.
   No pise los cables de alimentación de AC.
11. Utilice solamente accesorios o demás cosas especificadas por el fabricante.
12. Transporte solamente con un carro, pedestal, tripie abrazaderas o mesas espedicifadas por el fabricante, o incluidas con el aparato. Si se utiliza un carro, tenga precaución cuando mueva el carro con el aparato para evitar lesiones de cualquier tipo.



13. Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se ocupe en periodos largos de tiempo.
14. Refiera todo el servicio al personal calificado.
   Se requiere de servicio cuando el aparato a sido dañado en cualquier manera, por ejemplo cuando el cable de alimentación de voltaje o la clavija han sido dañados, si se ha derramado liquido o si algun objeto a caido en el aparato, o si el aparato ha sido expuesto a la lluvia o a la humedad, no funcione normalmente o si ha sufrido una caída.



PRECAUCION: PARA REDUCIR EL RIESGO DE SHOCK ELECTRICO
NO REMUEVA LA TAPA (O LA CUBIERTA)
NO HAY REFACCIONES DENTRO
MANDE A SERVICIO CON EL PERSONAL CALIFICADO



El simbolo con una flecha encerrado en un triangulo equilátero, es para alertar al usuario de la presencia de ´´voltaje peligroso´´ no aislado dentro del chasis del producto que pudiera ser de magnitud suficiente para constituir un riesgo de shock eléctrico a las personas.



El punto de exclamación dentro de un triangulo equilátero es para alertar al usuario de la presencia de instrucciónes importantes de operación y mantenimiento (servicio) en la literatura que acompaña el equipo.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de shock o fuego eléctrico no exponga este aparato a la lluvia o a la humedad.

PRECAUCION: No use controles, ajustes, no realice procedimientos diferentes a los especificados, esto puede resultar en una peligrosa exposición a la radiación.

PHONIC

INTRODUCCIÓN

Felicitaciones por su compra de unos de los altavoces de calidad Nexus Subwoofer. Cada una de estas unidades presenta entradas y salidas XLR, mientras 935SB va más allá ofreciendo hasta dos salidas amplificadas de 1/4”. Estos subs le proveerán indudablemente muchos años de uso confiable. Sin embargo, para sacar lo máximo de Nexus Subs, asegúrese de leer este manual completamente – incluyendo todas las advertencias e instrucciones de seguridad. Esto ayudará a prolongar la vida de sub y también asegurará la seguridad suya y la de aquellos que están cerca de usted.

CARACTERÍSTICAS

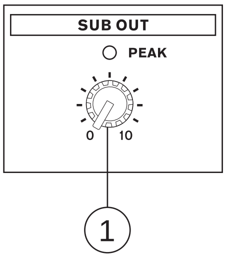
- Amplificador integrado a 450 Watts (RMS)
- Entrada y salida balanceada XLR
- Dos salidas de jack de audífono de 1/4” para activar altavoces pasivos con 100 Watts de energía (por canal) (Nexus 935SB)
- Circuito de protección integrado
- Gabinete ligero con sonido dinámico
- 128 dB Máx SPL (1 Watt @ 1 metro) (Nexus 915SB)
- 123 dB Máx SPL (1 Watt @ 1 metro) (Nexus 935SB)
- Impedancia de entrada a 22 k ohm
- Punto de montaje en poste de 35mm

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. **Lea todas las instrucciones** cuidadosamente antes de usar sus Altavoces Nexus Subwoofer.
2. Guarde este manual del usuario para referencia futura.
3. Asegúrese de seguir todas las instrucciones cuidadosamente.
4. **No utilice junto con amplificadores de potencia o mezcladoras amplificadas.**
5. **Advertencia** – Los Altavoces Nexus generan niveles de presión de sonido extremadamente altos. Asegúrese de tener cuidado en la colocación y operación para evitar exponer a niveles de sonido extremadamente altos, para reducir el riesgo de causar daño de escucha permanente.
6. **Montaje** – La suspensión, instalación y montaje de Altavoces de Nexus puede exponer al público bajo serios riesgos de salud y a posible muerte. Si usted NO está totalmente calificado y certificado para montar estos altavoces por las autoridades relevantes locales, estatales o nacionales, no trate de instalar, suspender o montar este sistema bajo ninguna circunstancia. Debe seguir todas las reglamentaciones de seguridad relevantes. Si no está completamente calificado o desconoce los reglamentos mencionados, asegúrese de consultar al personal calificado por la ayuda.
7. **Reparación** – No trate de reparar este producto por su cuenta bajo ninguna circunstancia. Si necesita reparación, contacte a su centro de servicio local.

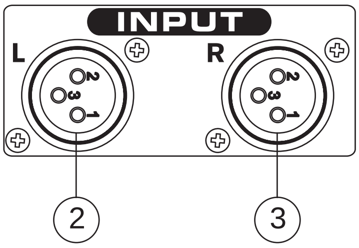
SUBWOOFER

1. Control de Ganancia de Subwoofer
Este control permite a los usuarios a ajustar el nivel de subwoofer.

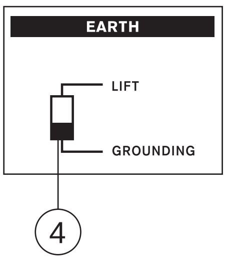


2. Entrada de Micrófono Izquierda / Mono
Conecte el canal izquierdo de su fuente de señal a esta entrada XLR hembra. Si usted desea utilizar una fuente mono con Nexus Subwoofer, esta conexión puede ser utilizada.

3. Entrada Derecha
Conecte el canal derecho de su fuente de señal a esta entrada XLR hembra.

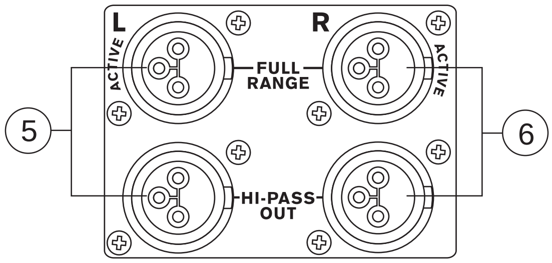


4. Interruptor de Ground / Lift
Este interruptor remueve la toma de tierra de circuito para eliminar el zumbido excesivo causado por los lazos de la tierra.



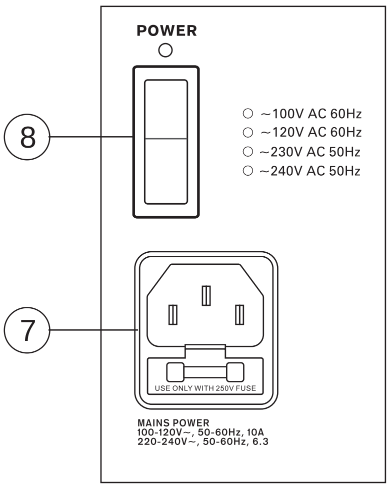
5. Salidas de Altavoz Izquierdo
Estas salidas de conector macho XLR es para enviar la señal de altavoz izquierdo a altavoces activos externos. El jack más arriba generará una señal de rango completo, en tanto el jack más bajo generará una señal afectada por un filtro de paso alto, conveniente para tweeters.

6. Salidas de Altavoz Derecho
Estas salidas de conector macho XLR es para enviar la señal de altavoz derecho a altavoces activos externos. El jack más arriba generará una señal de rango completo, en tanto el jack más bajo generará una señal afectada por un filtro de paso alto, conveniente para tweeters.



7. Conector de Energía
Esta entrada es para conexión de un cable de energía AC, permitiendo la alimentación de energía al dispositivo. Por razones de seguridad, se sugiere que utilice el cable de energía proporcionado con esta unidad solamente.

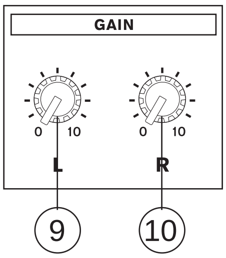
8. Interruptor de Energía
Este interruptor enciende y apaga el Nexus Subwoofer. La activación de esta unidad será acompañada por un LED iluminado.



SALIDA DE AMPLIFICADOR DE POTENCIA (Nexus 935SB solamente):

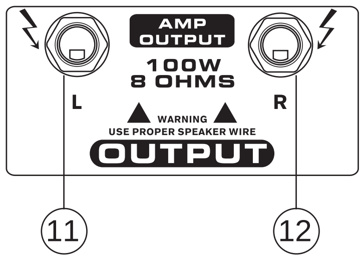
9. Control de Ganancia de Salida de Amplificador Izquierdo
Este control permite a los usuarios a ajustar el nivel de Ganancia a la salida de amplificador izquierdo, para utilizar con altavoces pasivos de impedancia a 4 ohms o más.

10. Control de Ganancia de Salida de Amplificador Derecho
Este control permite a los usuarios a ajustar el nivel de Ganancia a la salida de amplificador derecho, para utilizar con altavoces pasivos de impedancia a 4 ohms o más.



11. Salida de Amplificador Izquierdo
Esta salida es para utilizar con altavoces pasivos con impedancia de 4 ohms o más. El nivel final de esta salida está controlado por el control de ganancia de salida de amplificador izquierdo.

12. Salida de Amplificador Derecho
Esta salida es para utilizar con altavoces pasivos con impedancia de 4 ohms o más. El nivel final de esta salida está controlado por el control de ganancia de salida de amplificador derecho.



ESPECIFICACIONES

Nombre de Modelo	Nexus 915SB	Nexus 935SB
Salida de Energía de Subwoofer	900W / 4Ω (PRG)	500W / 4Ω (PRG)
	450W / 4Ω (RMS)	250W / 4Ω (RMS)
Salida de Energía de Dos-Vías	-	2 x 100W / 8Ω (RMS)
Respuesta en frecuencia	30Hz-150Hz	38Hz-150Hz
Woofer de frecuencia baja	15”	15”
Máximo SPL	128 dB	123 dB
Impedancia de entrada	22 kΩ	22 kΩ
Conectador de entrada	XLR-M	XLR-M
Conectador de salida	XLR-F	XLR-F 1/4” TRS
Requisito de Energía	100-120 V AC: 60Hz, 10A	100-120 V AC: 60Hz, 10A
	220-240 V AC: 50Hz, 6.3A	220-240 V AC: 50Hz, 6.3A
Dimensiones (An x Al x P)	489 x 649 x 439 mm	489 x 649 x 439 mm
	19.3” x 25.6” x 17.3”	19.3” x 25.6” x 17.3”
Peso	24kg (52.91 lbs)	24kg (52.91 lbs)

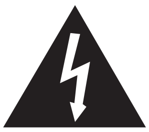
重要安全说明

1. 请在使用本机前，仔细阅读以下说明。
2. 请保留本使用手册，以便日后参考。
3. 为保障操作安全，请注意所有安全警告。
4. 请遵守本使用手册内所有的操作说明。
5. 请不要在靠近水的地方，或任何空气潮湿的地点操作本机。
6. 本机只能用干燥布料擦拭，请勿使用喷雾式或液体清洁剂。清洁本机前请先将电源插头拔掉。
7. 请勿遮盖任何散热口。确实依照本使用手册来安装本机。
8. 请勿将本机安装在任何热源附近。例如：暖气、电暖气、炉灶或其它发热的装置(包括功率扩大机)。
9. 请注意极性或接地式电源插头的安全目的。极性电源插头有宽窄两个宽扁金属插脚。接地式电源插头有两支宽扁金属插脚和第三支接地插脚。较宽的金属插脚(极性电源插头)或第三支接地插脚(接地式电源插头)是为安全要求而制定的。如果随机所附的插头与您的插座不符，请在更换不符的插座前，先咨询电工人员。
10. 请不要踩踏或挤压电源线，尤其是插头、便利插座、电源线与机身相接处。
11. 本机只可以使用生产商指定的零件/配件。
12. 本机只可以使用与本机搭售或由生产商指定的机柜、支架、三脚架、拖架或桌子。在使用机柜时，请小心移动已安装设备的机柜，以避免机柜翻倒造成身体伤害。



13. 在雷雨天或长期不使用的情况下，请拔掉电源插头。
14. 所有检查与维修都必须交给合格的维修人员。本机的任何损伤都须要检修，例如：电源线或插头受损，曾有液体溅入或物体掉入机身内，曾暴露于雨天或潮湿的地方，不正常的运作，或曾掉落等。





这个三角形闪电标志是用来警告用户，装置内的非绝缘危险电压足以造成使人触电的危险性。



这个三角形惊叹号标志是用来警告用户，随机使用手册中有重要操作与保养维修说明。

警告：为减少火灾或触电的危险性，请勿将本机暴露于雨天或潮湿的地方。

注意：任何未经本使用手册许可的操控，调整或设定步骤都可能产生危险的电磁幅射。

PHONIC CORPORATION

简介

感谢您购买Phonic品牌的Nexus超低音喇叭。此系列的各个喇叭均拥有立体输入和输出，Nexus 935SB可提供两路高达100W的功放输出。Nexus系列在任何场合都能展现出浑厚强劲的重低音效果，能灵活适应多种场合的音响需求。
为了使您能最大限度的使用Nexus Subs，我们强烈肯请您仔细阅读本手册，以及警告和安全须知，以延长喇叭的使用寿命，保证安全的使用产品。

特色

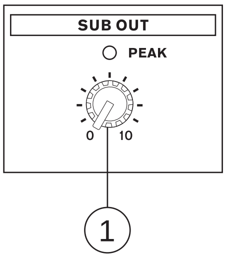
- 内建450W(RMS)功放
- 平衡式XLR输入输出
- 两个1 / 4 ”Ph o n e 插座输出可为无源音箱提供100W(每声道)功率(Nexus 935SB)
- 内建保护电路
- 箱体轻巧，音效强劲有力
- 128dB 最大SPL(1W@1M) (Nexus 915SB)
- 123dB 最大SPL(1W@1M) (Nexus 935SB)
- 22KΩ输入阻抗
- 35mm支架安装插孔

安全说明

1. 使用Nexus超低音喇叭前仔细阅读此手册。
2. 请妥善保管此手册，以备日后使用。
3. 请务必严格按此手册操作。
4. 切勿连接功率放大器或功放调音台。
5. 警示:Nexus喇叭可产生极高的声压。操作时，请注意避免高音刺激，以防导致听力受损。
6. 支架安装—悬挂，传动或架高此音箱可能给公众带来严重的安全隐患甚至死亡。如果您不是经当地，州，市，或国家授权认证的专业音箱安装人员，请勿擅自悬挂，传动或架高此音箱。安装时必须严格遵守安全规则。如果您不是授权的专业安装人员，最好向专业人士寻求帮助。
7. 服务—在任何情况下，请勿擅自维修保养此音箱，如有需要请咨询当地服务中心

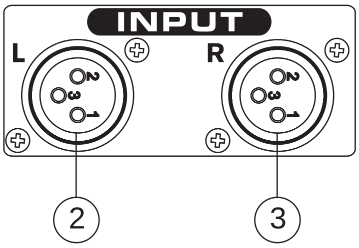
超低音喇叭

1. 超低音喇叭增益控制
此控制可调节超低音喇叭的电平。

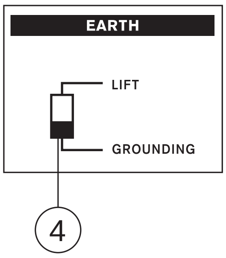


2. 左/Mono麦克风输入
可将声源左声道的信号连接至母的XLR输入。如果您想在Nexus超低音喇叭上连接Mono声源，即可使用此连接。

3. 右输入
可将声源左声道的信号连接至母的XLR输入。

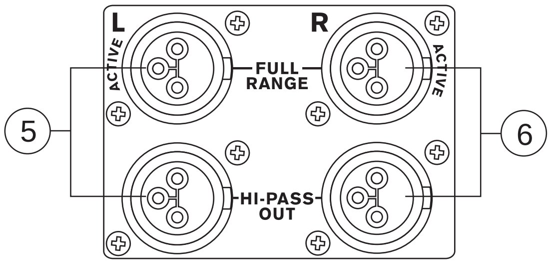


4. 共地/浮动开关
此开关可移除电路接地，消除接地环路所带来的多余的嗡嗡声。



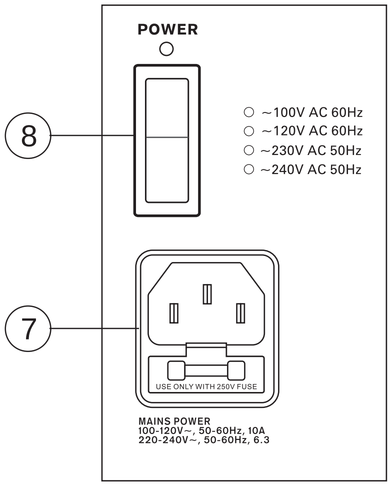
5. 左喇叭输出
这些公的XLR输出连接器可将左喇叭的信号输往外部有源音箱。最上面的插座可输出全范围的信号，较低的插座可输出高通滤波器处理后的信号，可用于高音喇叭。

6. 右喇叭输出
这些公的XLR输出连接器可将右喇叭的信号输往外部有源音箱。最上面的插座可输出全范围的信号，较低的插座可输出高通滤波器处理后的信号，可用于高音喇叭。



7. 电源连接器
此输入可连接AC电源，为Nexus供电。为安全起见，请务必使用机器随附的电源线。

8. 电源开关
可开启或关闭Nexus超低音喇叭。开启此开关后电源LED指示灯将变亮。



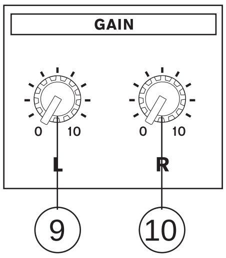
功放输出（仅适用于Nexus 935SB）：

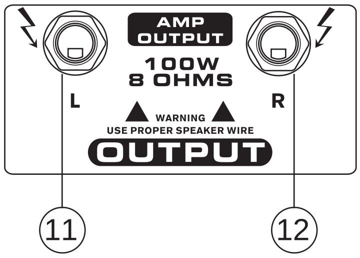
9. 左功放输出增益控制
此控制可调节左功放输出的增益电平，可用于阻抗为4欧姆或阻抗更高的无源音箱。

10.右功放输出增益控制
此控制可调节右功放输出的增益电平，可用于阻抗为4欧姆或阻抗更高的无源音箱。

11.左功放输出
此输出可用于阻抗为4欧姆或阻抗更高的无源音箱，左功放输出增益控制可调节此输出的最终音量。

12.右功放输出
此输出可用于阻抗为4欧姆或阻抗更高的无源音箱，右功放输出增益控制可调节此输出的最终音量。

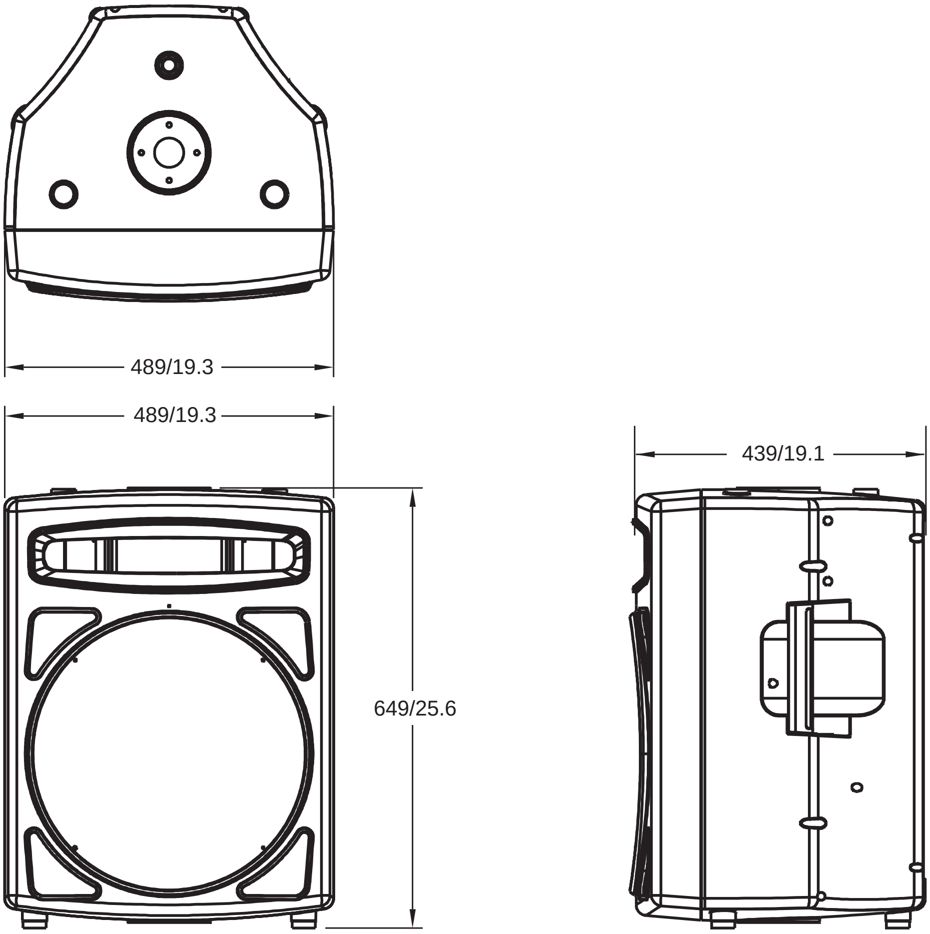




规格

产品型号	Nexus 915SB	Nexus 935SB
超低音喇叭功放输出	900W / 4Ω (PRG)	500W / 4Ω (PRG)
	450W / 4Ω (RMS)	250W / 4Ω (RMS)
两路功放输出	-	2 x 100W / 8Ω (RMS)
频率响应	30Hz-150Hz	38Hz-150Hz
低音喇叭	15”	15”
最大SPL	128 dB	123 dB
输入阻抗	22 kΩ	22 kΩ
输入连接器	XLR-M	XLR-M
输出连接器	XLR-F	XLR-F 1/4” TRS
电源要求	100-120 V AC: 60Hz, 10A	100-120 V AC: 60Hz, 10A
	220-240 V AC: 50Hz, 6.3A	220-240 V AC: 50Hz, 6.3A
尺寸（宽 x 高 x 深）	489 x 649 x 439 mm	489 x 649 x 439 mm
	19.3” x 25.6” x 17.3”	19.3” x 25.6” x 17.3”
重量	24kg (52.91 lbs)	24kg (52.91 lbs)

DIMENSIONS DIMENSIONES 尺寸



measurements are shown in mm/inches

Todas las medidas están mostradas en mm/pulgadas.

尺寸是以毫米mm/英寸inch表示。

TO PURCHASE ADDITIONAL PHONIC GEAR AND ACCESSORIES

To purchase Phonic gear and optional accessories, contact any authorized Phonic distributor. For a list of Phonic distributors please visit our website at www.phonic.com and click on Get Gear. You may also contact Phonic directly and we will assist you in locating a distributor near you.

SERVICE AND REPAIR

For replacement parts, service and repairs please contact the Phonic distributor in your country. Phonic does not release service manuals to consumers, and advice users to not attempt any self repairs, as doing so voids all warranties. You can locate a dealer near you at http://www.phonic.com/where/.

WARRANTY INFORMATION

Phonic stands behind every product we make with a no-hassles warranty. Warranty coverage may be extended, depending on your region. Phonic Corporation warrants this product for a minimum of one year from the original date of purchase against defects in material and workmanship under use as instructed by the user's manual. Phonic, at its option, shall repair or replace the defective unit covered by this warranty. Please retain the dated sales receipt as evidence of the date of purchase. You will need it for any warranty service. No returns or repairs will be accepted without a proper RMA number (return merchandise authorization). In order to keep this warranty in effect, the product must have been handled and used as prescribed in the instructions accompanying this warranty. Any tempering of the product or attempts of self repair voids all warranty. This warranty does not cover any damage due to accident, misuse, abuse, or negligence. This warranty is valid only if the product was purchased new from an authorized Phonic dealer/distributor. For complete warranty policy information, please visit http://www.phonic.com/warranty/.

CUSTOMER SERVICE AND TECHNICAL SUPPORT

We encourage you to visit our online help at http://www.phonic.com/support/. There you can find answers to frequently asked questions, tech tips, driver downloads, returns instruction and other helpful information. We make every effort to answer your questions within one business day.

CÓMO COMPRAR EQUIPO ADICIONAL Y ACCESORIOS DE PHONIC

Para comprar equipos y accesorios opcionales de Phonic, póngase en contacto con cualquiera de los distribuidores autorizados de Phonic. Para una lista de los distribuidores de Phonic visite nuestra página web en www.phonic.com y entre a la sección Get Gear. También, puede ponerse en contacto directamente con Phonic y le ayudaremos a encontrar un distribuidor cerca de usted.

SERVICIO Y REPARACIÓN

Para refacciones de reemplazo y reparaciones, por favor póngase en contacto con nuestro distribuidor de Phonic en su país. Phonic no distribuye manuales de servicio directamente a los consumidores y, avisa a los usuarios que no intenten hacer cualquier reparación por si mismo, haciendo ésto invalidará todas las garantías del equipo. Puede encontrar un distribuidor cerca de usted en http://www.phonic.com/where/.

INFORMACIÓN DE LA GARANTIA

Phonic respalda cada producto que hacemos con una garantía sin enredo. La cobertura de garantía podría ser ampliada dependiendo de su región. Phonic Corporation garantiza este producto por un mínimo de un año desde la fecha original de su compra, contra defectos en materiales y mano de obra bajo el uso que se instruya en el manual del usuario. Phonic, a su propia opinión, reparará o cambiará la unidad defectuosa que se encuentra dentro de esta garantía. Por favor, guarde los recibos de venta con la fecha de compra como evidencia de la fecha de compra. Va a necesitar este comprobante para cualquier servicio de garantía. No se aceptarán reparaciones o devoluciones sin un número RMA apropiado (return merchandise autorization). En orden de tener esta garantía válida, el producto deberá de haber sido manejado y utilizado como se describe en las instrucciones que acompañan esta garantía. Cualquier atentado hacia el producto o cualquier intento de repararlo por usted mismo, cancelará completamente esta garantía. Esta garantía no cubre daños ocasionados por accidentes, mal uso, abuso o negligencia. Esta garantía es válida solamente si el producto fue comprado nuevo de un representante/distribuidor autorizado de Phonic. Para la información completa acerca de la política de garantía, por favor visite http://www.phonic.com/warranty/.

SERVICIO AL CLIENTE Y SOPORTE TÉCNICO

Le invitamos a que visite nuestro sistema de ayuda en línea en www.phonic.com/support/. Ahí podrá encontrar respuestas a las preguntas más frecuentes, consejos técnicos, descarga de drivers, instrucciones de devolución de equipos y más información de mucho interés. Nosotros haremos todo el esfuerzo para contestar sus preguntas lo antes posible.

购买Phonic产品及其周边器材

使用者如需购买Phonic产品及其周边器材，请与Phonic授权的经销商取得联系。访问我们的网站www.phonic.com，点击 Get Gear 即可查询Phonic地区经销商的联系方式。您也可直接联系Phonic公司，我们将协助您快速定位离您最近的经销商。

服务与维修

订购替换零件或维修事宜，请与您所在地区的Phonic经销商联系。Phonic不对使用者发行维修手册，且建议使用者切勿擅自维修机器，否则将无法获得任何保固服务。您可登录http://www.phonic.com/where/定位离您最近的经销商。

产品保固资讯

Phonic承诺对每项产品提供最完善的保固服务。我们将根据客户群体所在的地区来拓展我们的服务所涵盖的范围。自原始购买日起，Phonic即对在严格遵照使用说明书的操作规范下，因产品材质和做工所产生的问题提供至少1年的保固服务。Phonic可在此保固范围内任意地选择维修或更换缺陷产品。请务必妥善保管购买产品的凭证，以此获得保固服务。未获得RMA号的将不受理退货，以及保固服务。保固服务只限于正常使用情况下产生的问题。使用者需严格遵照使用说明书正确使用，任何肆意损坏或擅自维修机器，意外事故，错误使用，人为疏忽，都将不在保固受理范围内。此外，担保维修只限于在授权经销商处的有效购买。欲知全部的保固政策资讯，请参考http://www.phonic.com/warranty/。

客户服务和技术支持

欢迎您访问我们的网站http://www.phonic.com/support/。从该网站上，您可获得各种常见问题的答案，技术指导，并可下载产品驱动，获得有关退货指导以及其它帮助资讯。我们竭尽全力在一个工作日内回复您的询问。

PHONIC

support@phonic.com http://www.phonic.com